

LN301: Translation: Contemporary Theories and Practices

[View Online](#)

1.

Gambier Y, Doorslaer L van. Handbook of Translation Studies. John Benjamins Pub. Co; 2010. http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2965914

2.

Jakobson R. On Linguistic Aspects of Translation. In: On Translation. Vol Harvard studies in comparative literature. Harvard University Press; 1959:232-239.
<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=b12b2057-e587-e711-80cb-005056af4099>

3.

Venuti L. 'How to Read a Translation'. Words without borders the online magazine for international literature.
<http://www.wordswithoutborders.org/article/how-to-read-a-translation>

4.

Wright C. Literary Translation. Vol Routledge Translation Guides. Routledge; 2016.
http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2866961

5.

Venuti L. The Translator's Invisibility: A History of Translation. 2nd ed. Routledge; 2008.
http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb3073751

6.

Venuti L. The Translation Studies Reader. 3rd ed. Routledge; 2012.
http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2595127

7.

Benjamin W, Arendt H, Zohn H. Illuminations. Cape; 1970.

8.

Maier C. The translator as an intervenient being. In: Translation as Intervention. Vol Continuum studies in translation. Continuum; 2007:1-17.
<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=e360aaad-5292-e711-80cb-005056af4099>

9.

Bourdieu P. A conservative revolution in publishing. Translation Studies.
2008;1(2):123-153. doi:10.1080/14781700802113465

10.

Wolf M, Fukari A. Constructing a Sociology of Translation. Vol Benjamins translation library. John Benjamins; 2007. http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2943621

11.

Baker M. Translation and Conflict: A Narrative Account. Routledge; 2006.
http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2687646

12.

Millán-Varela C. Exploring Advertising in a Global Context. The Translator.
2004;10(2):245-267. doi:10.1080/13556509.2004.10799179

13.

Torresi I. Women, Water and Cleaning Agents. *The Translator*. 2004;10(2):269-289.
doi:10.1080/13556509.2004.10799180

14.

Esser A, Bernal-Merino MÁ, Smith IR, eds. *Media across Borders: Localizing TV, Film and Video Games*. Vol Routledge advances in internationalizing media studies. Routledge, Taylor & Francis Group; 2016.
[https://warwick.summon.serialssolutions.com/#!/search/document?ho=t&include.ft.matches=f&l=en-UK&q=b38842208](https://warwick.summon.serialssolutions.com/#!/search/document?ho=t&include.ft.matches=f&l=en-UK&q=b38842208&id=FETCHMERGED-warwick_catalog_b38842208)
&id=FETCHMERGED-warwick_catalog_b38842208 3

15.

Esser A, Bernal-Merino MÁ, Smith IR, eds. *Media across Borders: Localizing TV, Film and Video Games*. Vol Routledge advances in internationalizing media studies. Routledge, Taylor & Francis Group; 2016.
http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb3077165

16.

Esser A, Bernal-Merino MÁ, Smith IR, eds. *Media across Borders: Localizing TV, Film and Video Games*. Vol Routledge advances in internationalizing media studies. Routledge, Taylor & Francis Group; 2016. <https://go.exlibris.link/hwvkqhFk>

17.

Bruti S, Di Giovanni E, eds. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Vol volume 7. Peter Lang; 2012. <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>

18.

Bruti S, Di Giovanni E, eds. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Vol volume 7. Peter Lang; 2012. <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>

19.

Bruti S, Di Giovanni E, eds. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Vol volume 7. Peter Lang; 2012. <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>

20.

Bruti S, Di Giovanni E, eds. Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape. Vol volume 7. Peter Lang; 2012. <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>

21.

Bruti S, Di Giovanni E, eds. Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape. Vol volume 7. Peter Lang; 2012. <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>

22.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

23.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

24.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

25.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

26.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.

<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

27.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.

<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

28.

Díaz-Cintas J, Neves J, eds. Audiovisual Translation: Taking Stock. Cambridge Scholars Publishing; 2015.

<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>

29.

Depraetere I. Perspectives on Translation Quality. Vol 9. De Gruyter Mouton; 2011.

<https://go.exlibris.link/qqM9w7zq>

30.

Prendergast C, Anderson BRO. Debating World Literature. 1st ed. Verso; 2004.

31.

Apter ES. The Translation Zone: A New Comparative Literature. Vol

Translation/transnation. Princeton University Press; 2006. <https://go.exlibris.link/m99NTfgM>

32.

Clifford J, Marcus GE, School of American Research (Santa Fe, N.M.). Writing Culture: The

Poetics and Politics of Ethnography. Vol A School of American Research seminar. 25th anniversary ed. University of California Press; 2011.

33.

Needham AD, Maier C, eds. Between Languages and Cultures: Translation and Cross-Cultural Texts. Vol Pittsburgh series in composition, literacy, and culture. University of Pittsburgh Press; 1995.

34.

Baker M. Translation and Conflict: A Narrative Account. Routledge; 2006.
<https://go.exlibris.link/WVZPrbgT>

35.

Bassnett S, Lefevere A. Constructing Cultures: Essays on Literary Translation. Vol Topics in translation. Multilingual Matters; 1998. <https://go.exlibris.link/r3CLymn3>

36.

Bauman Z. Legislators and Interpreters: On Modernity, Post-Modernity, and Intellectuals. Polity Press; 1987.

37.

Benjamin W, Arendt H, Zohn H. Illuminations. Cape; 1970.

38.

Bourdieu P. A conservative revolution in publishing. Translation Studies. 2008;1(2):123-153. doi:10.1080/14781700802113465

39.

Casanova P. The World Republic of Letters. Vol Convergences : inventories of the present. Harvard University Press; 2007.

40.

Cronin M. Translation and Globalization. Routledge; 2003. <https://go.exlibris.link/4wKRj9pt>

41.

Needham AD, Maier C, eds. Between Languages and Cultures: Translation and Cross-Cultural Texts. Vol Pittsburgh series in composition, literacy, and culture. University of Pittsburgh Press; 1995.

42.

Doerr, Nicole. Translating democracy: how activists in the European Social Forum practice multilingual deliberation. European Political Science Review : EPSR. 4(3):361-384. <https://0-search-proquest-com.pugwash.lib.warwick.ac.uk/docview/1142081130/10CE8372F3E84F07PQ/3?accountid=14888>

43.

Poetics Today. 1990;11(1).
<https://0-www-jstor-org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/i303085>

44.

Kellman SG. The Translingual Imagination. University of Nebraska Press; 2000.
<https://go.exlibris.link/RKRhMJ PQ>

45.

Kellman SG, ed. Switching Languages: Translingual Writers Reflect on Their Craft. University of Nebraska Press; 2003.

46.

Moretti F. An Atlas of the European Novel, 1800-1900. Verso; 1998.

47.

Prendergast C, Anderson BRO. *Debating World Literature*. 1st ed. Verso; 2004.

48.

Mary Louise Pratt. *The Traffic in Meaning: Translation, Contagion, Infiltration*. *Profession*. Published online 2002:25-36.

http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/25595727?seq=1#page_scan_tab_contents

49.

Sapiro G. Translation and the field of publishing. *Translation Studies*. 2008;1(2):154-166. doi:10.1080/14781700802113473

50.

Spivak GC. *Outside in the Teaching Machine*. Vol Routledge classics. Routledge; 2009. <https://go.exlibris.link/Z76VRZCC>

51.

Toury G. *In Search of a Theory of Translation*. Vol Meaning&art. Porter Institute for Poetics and Semiotics, Tel Aviv University; 1980.

52.

Toury G. *Descriptive Translation Studies and Beyond*. Vol Benjamins translation library. John Benjamins; 1995. <https://go.exlibris.link/QGnGGhzT>

53.

Tymoczko M. *Translation in a Postcolonial Context: Early Irish Literature in English Translation*. St Jerome Publishing; 1999. <https://go.exlibris.link/H7ktz2Y5>

54.

Venuti L. Rethinking Translation: Discourse, Subjectivity, Ideology. Routledge; 1992.

55.

Venuti L. The Translator's Invisibility: A History of Translation. 2nd ed. Routledge; 2008.
<https://go.exlibris.link/cBGX9DrP>

56.

Wolf M, Fukari A. Constructing a Sociology of Translation. Vol Benjamins translation library.
John Benjamins; 2007. <https://go.exlibris.link/DwjZLpNv>